



110.701 / 110.701MA

110.702 / 110.702MA

110.703 / 110.703MA

110.704 / 110.704MA

110.705 / 110.705MA

110.706 / 110.706MA

110.707 / 110.707MA

110.708 / 110.708MA



110.701



110.701MA



110.702



110.702MA



110.703



110.703MA



110.704



110.704MA



110.705



110.705MA



110.706



110.706MA



110.707



110.707MA



110.708



110.708MA

1. Algemeen	98
1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing	98
1.2 Symboolverklaring	98
1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring	99
1.4 Auteursrecht	99
1.5 Verklaring van conformiteit	99
2. Veiligheid	100
2.1 Algemene informatie	100
2.2 Aanwijzingen voor veiligheid bij het gebruik van het apparaat	100-101
2.3 Reglementair gebruik	101
3. Transport, verpakking en bewaring	102
3.1 Controle bij aflevering	102
3.2 Verpakking	102
3.3 Bewaring	102
4. Specificaties	103
4.1 Overzicht van onderdelen	103
4.2 Technische gegevens	104-105
5. Installatie en bediening	105
5.1 Veiligheidsvoorschriften	105-106
5.2 Installatie en aansluiting	106
5.3 Bediening	106-110
6. Reiniging en onderhoud	110
6.1 Veiligheidsvoorschriften	110
6.2 Reiniging	110
6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud	111
7. Mogelijke storingen	111-112
8. Verwijderen	112

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Algemeen

1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het inachtnemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



WAARSCHUWING!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren, die tot lichamelijk letsel kunnen leiden. Volgt u de aangegeven veiligheidsinstructies op en wees in deze gevallen heel voorzichtig.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Bij dit symbool moet men op gevaarlijke situaties letten, die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, bestaat het gevaar van lichamelijke letsel en levensgevaar.



OPGELET!

Met dit symbool worden aanwijzingen gegeven, die als zij niet in acht worden genomen, tot beschadiging, slecht functioneren en/of storing van het apparaat kunnen leiden.



AANWIJZING!

Dit symbool wijst op tips en informatie die wezenlijk zijn voor efficiënt en storingsvrij gebruik van het apparaat.

1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen. Hebt u vragen, neem dan contact op met de fabrikant.



AANWIJZING!

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u begint met de werkzaamheden, met name voordat u het apparaat in gebruik neemt! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade en storingen die zijn veroorzaakt door het niet in acht nemen van de informatie uit deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar de gebruiksaanwijzing in de buurt van het product en zorg dat hij toegankelijk is voor alle personen, die met het apparaat werken. Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

1.4 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



AANWIJZING!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrecht en het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

1.5 Verklaring van Conformiteit

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen.

Dit bevestigen we in de EG-Verklaring van Conformiteit.

Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

2. Veiligheid

In dit gedeelte wordt een overzicht gegeven van alle belangrijke veiligheidsaspecten.

Bovendien zijn er in de onderstaande hoofdstukken concrete veiligheidsvoorschriften opgenomen (aangeduid met symbolen) om risico's te voorkomen. Daarom moeten de op het apparaat aangebrachte pictogrammen, tekens en opschriften in acht genomen worden en steeds goed leesbaar gehouden.

Het in acht nemen van alle veiligheidsvoorschriften garandeert een optimale bescherming tegen gevaren en een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat.

2.1 Algemeen

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Kennis van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing is een van de voorwaarden, om gevaren en fouten te vermijden waardoor het apparaat veilig en storingsvrij gebruikt kan worden.

Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.

2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat

De veiligheidsinstructies hebben betrekking op de EU-verordeningen, die op het tijdstip van productie van het apparaat van kracht zijn.

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, is de gebruiker ertoe verplicht, om gedurende de hele exploitatieperiode van het apparaat te controleren of de genoemde veiligheidsvoorschriften overeenstemmen met de actuele regels en om nieuwe voorschriften na te leven.

Buiten de Europese Unie moeten de geldende veiligheidsvoorschriften en regels in acht worden genomen van de plaats waar het apparaat gebruikt wordt.

Behalve de arbeidsveiligheidsvoorschriften uit deze gebruiksaanwijzing moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat algemeen geldende veiligheidsvoorschriften, voorschriften inzake ongevallenpreventie en de geldende richtlijnen inzake milieubescherming in acht worden genomen en opgevolgd.



OPGELET!

- De koeltafel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren. Als het apparaat aan een derde persoon ter beschikking wordt gesteld, moet de handleiding ook overgedragen worden.
- Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich aan de regels uit deze gebruiksaanwijzing houden en de veiligheidsvoorschriften in acht nemen.
- Het apparaat alleen in gesloten ruimtes gebruiken.

2.3 Reglementair gebruik



OPGELET!

Dit toestel is enkel voor industrieel gebruik bestemd en dient te worden gebruikt door gekwalificeerd personeel in keukenbedrijven.

De veiligheid is alleen dan gegarandeerd als het apparaat gebruikt wordt in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle technische ingrepen, ook de montage en het onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gekwalificeerde klantenservice.

De **koeltafel** is alleen voor het **koelen** van geschikte voedingswaren bestemd.

Gebruik de **koeltafel** niet voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve materialen of vloeistoffen zoals ether, alcohol, petroleum of kleefstoffen;
- het bewaren van farmaceutische producten of bloedplasma.



OPGELET!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is.

Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



AANWIJZING!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

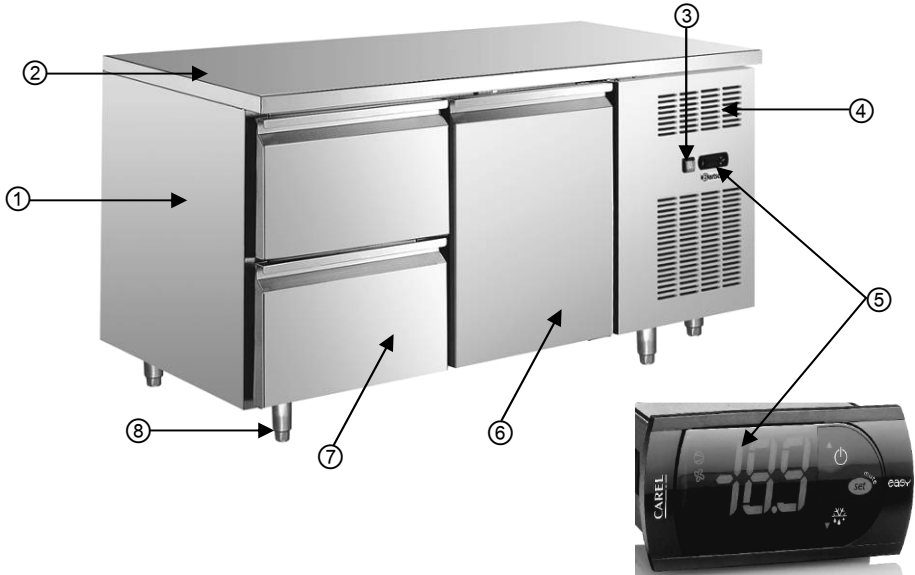
Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



- ① Behuizing
- ② Werkplaat
- ③ **AAN-/UIT** schakelaar met geïntegreerd stroomcontrolelampje
- ④ Ventilatieopeningen
- ⑤ Digitale temperatuurregelaar
- ⑥ Deur
- ⑦ Schuif
- ⑧ In de hoogte verstelbare poten

4.2 Technische Gegevens

Benaming	Koeltables met convectiekoeling		
Artikelnr.:	110.701 110.701MA*	110.702 110.702MA*	110.703 110.703MA*
Uitvoering:	2 deuren, gekoeld	1 deur, 2 schuiven GN 1/1, 150 mm, gekoeld	4 schuiven GN 1/1, 150 mm, gekoeld
Koelmiddel:	R134a/400 g		
Vermogen:	260 W / 230 V		
Temperatuurbereik:	0 °C - 10 °C		
Afmetingen (mm):	B 1400 D 700 H 850 (*900)	B 1400 D 700 H 850 (*900)	B 1400 D 700 H 850 (*900)
Gewicht:	105 kg *110 kg	120 kg *125 kg	135 kg *140 kg

Benaming	Koeltables met convectiekoeling		
Artikelnr.:	110.704 110.704MA*	110.705 110.705MA*	110.706 110.706MA*
Uitvoering:	6 schuiven GN 1/1, 100 mm, gekoeld	2 deuren, 2 schuiven GN 1/1, 150 mm, gekoeld	1 deur, 4 schuiven GN 1/1, 150 mm, gekoeld
Vermogen:	260 W / 230 V	320 W / 230 V	
Koelmiddel:	R134a/400 g	R134a/360 g	
Temperatuurbereik:	0 °C - 10 °C		
Afmetingen (mm):	B 1400 D 700 H 850 (*900)	B 1875 D 700 H 850 (*900)	B 1875 D 700 H 850 (*900)
Gewicht:	145 kg *150 kg	145 kg *150 kg	160 kg *165 kg

Benaming	Koeltafels met convectiekoeling	
Artikelnr.:	110.707 110.707MA*	110.708 110.708MA*
Uitvoering:	6 schuiven GN 1/1, 150 mm, gekoeld	9 schuiven GN 1/1, 100 mm, gekoeld
Koelmiddel:	R134a/360 g	
Vermogen:	320 W / 230 V	
Temperatuurbereik:	0 °C - 10 °C	
Afmetingen (mm):	B 1875 D 700 H 850 (*900)	B 1875 D 700 H 850 (*900)
Gewicht:	175 kg *180 kg	185 kg *190 kg

Wijzigingen voorbehouden!

MA* Koeltafels met convectiekoeling met 50 mm opranding

* Gegevens voor toestellen met opranding

5. Installatie en bediening

5.1 Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING! Gevaar door elektrische stroom!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stekkers.

De stekker niet aan de kabel uit het stopcontact trekken.

De kabel mag niet met hete onderdelen in aanraking komen.

- Let op, dat de kabel niet in contact komt met warmtebronnen of scherpe randen. De kabel niet van de tafel of van de toonbank laten hangen.
- Gebruik het apparaat niet als het niet juist functioneert, beschadigd is of is gevallen.
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- De kabel niet onder tapijt of andere warmteisolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Ondeskundige installatie van het apparaat kan verwondingen veroorzaken!

Vergelijk de installatiegegevens van het lokale stroomnetwerk met de technische gegevens van het apparaat (zie typeschild).

Het apparaat alleen aansluiten als bovenstaande gegevens overeenkomen!

De veiligheidsvoorschriften in acht nemen!

5.2 Installatie en Aansluiting



OPGELET!

De installatie en aansluiting van de koeltafel mogen enkel door een gekwalificeerd bedrijf gedaan worden.

- Pak de koeltafel uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Trek de beschermende folie van de koeltafel af.
- Stel de koeltafel op een effen en veilig vlak dat het gewicht van de koeltafel kan dragen.
- Stel de koeltafel **nooit** op een brandbare ondergrond (zoals bv. een tapijt).
- Stel de koeltafel **niet** in de nabijheid van open vuren, elektrische fornuizen, verwarmingskachels of andere warmtebronnen zoals direct zonlicht op. Hitte kan de koelcapaciteit beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Stel de koeltafel zo op dat genoeg lucht vrij kan circuleren. Bewaar een afstand van minstens 5 cm van de achterwand, 10 cm zijdelings en 30 cm van het plafond of de keukenkasten.
- Bedek nooit de ventilatieopeningen van de koeltafel.
- Stel de koeltafel niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid op. Te veel vochtigheid kan leiden tot beschadigingen aan de koeltafel.
- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met minstens 16A afgezekerd worden. Sluit de koeltafel enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.
- Stel de koeltafel zo op dat de netstekker toegankelijk is zodat de koeltafel indien nodig snel van het stroomnet gescheiden kan worden.

5.3 Bediening

- Maak de koeltafel schoon na het uitpakken en nog vóór het aansluiten ervan (zie **6.2 Het schoonmaken**).
- Sluit de koeltafel aan op een geaard enkelvoudig stopcontact.
- Schakel de koeltafel aan door gebruik te maken van de **AAN-/UIT** schakelaar vooraan op de koeltafel. Het groene controlelampje van de netstroom aan de schakelaar gaat branden.

- Na het aanzetten verschijnen de volgende Display-LED's: en . Bovendien verschijnt ook de in de fabriek ingestelde temperatuurwaarde.
- Laat de koeltafel bij het eerste gebruik eerst de gewenste temperatuur bereiken voordat je voedingswaren of dranken in de koeltafel plaatst.

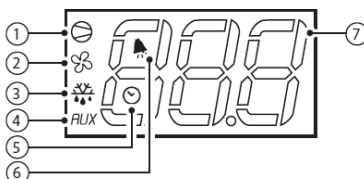
Digitale temperatuurregelaar

Standen en functies

De basistemperatuurinstellingen werden in de fabriek uitgevoerd en zorgen voor een werkingstemperatuur in de koeltafel van ong. 0 °C - 10 °C.

Bij normale werking geeft de display de waarde van de ingestelde sensor weer.

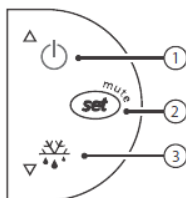
De display-LED's geven bovendien de activeringsstand van de functies weer (tabel 1), terwijl door middel van de 3 toetsen een aantal functies geactiveerd/gedesactiveerd kunnen worden (tabel 2).



Tab. 1

	LED	Functie	Normale werking			Start
			AAN	UIT	Knippert	
①		Compressor	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
②		Ventilator	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
③		Ontdooiing	Ingeschakeld	Uitgeschakeld	Vereist	AAN
④	AUX	Aux	Apparaat ingeschakeld	Apparaat uitgeschakeld	-	AAN
⑤		Uurwerk	RTC beschikbaar, geactiveerd en minstens 1 tijdsyclus ingesteld	RTC niet beschikbaar of gedesactiveerd, of er werd geen tijdsyclus ingesteld	-	AAN, indien RTC beschikbaar
⑥		Alarm	Alle	Geen alarm	-	AAN
⑦		Cijferstand	Bestaat uit 3 standen met comma en interval - 199...999. Zie parameters /4, /5, /6 voor de sensormeetwaardestand, waarden in °C/°F en comma			

Toetsenfuncties



Tab. 2

Toets	Normale werking		Start	
	Enkelvoudige toetstendruk	Gecombineerde toetstendruk		
① UP ON/OFF	Langer dan 3 seconden: afwisselend aangeven van de AAN/UIT stand	Samen ingedrukt wordt de continue werking geactiveerd/gedesactiveerd	- Samen ingedrukt wordt de RESET van de parameters geactiveerd	
③ Down Defrost	Langer dan 3 seconden: activering/ desactivering van de ontdooiing			
② Set mute	<ul style="list-style-type: none"> - 1 seconde: stand/instelling van de gewenste waarde - Langer dan 3 seconden: toegang tot het menu van de parameters-configuratie (paswoord 22 ingeven) - Zet akoestisch alarm (zoemer) af. 	-	<ul style="list-style-type: none"> Voor 1 seconde wordt de code van de firmware-versie ingevoegd Voor 1 seconde, de actieve EZY cabine RESET 	

Instelling van de gewenste waarde (vereiste temperatuur)



Voor de regeling en verandering van de ingestelde waarde:

- druk de toets gedurende een seconde in: de ingestelde waarde begint kort daarna te knipperen;
- verhoog of verlaag de waarde met de toetsen of ;
- bevestig de nieuwe waarde met de toets .

Ontdooiing


Automatische ontdooiing


De koeltafel wordt in een tijdspanne van 24 uur automatisch 3 keer ontdooid. De tijdschakelaar slaat aan op het ogenblik van de eerste aanschakeling.

Indien je de automatische ontdooifasen op andere tijden wenst, druk dan de toets  langer dan 3 seconden in. Op de stand verschijnt het symbool .

De koeltafel zal onmiddellijk een automatische ontdooiing beginnen en de volgende ontdooiing zal na 8 uren plaatsvinden.

Manuele ontdooiing

Aanvullend op de automatische ontdooiing kan op elk tijdstip een manuele ontdooiing geactiveerd worden: druk langer dan 3 seconden op de toets .

De manuele ontdooiing begint. Op de stand verschijnt het symbool .



AANWIJZING!

Indien verdere instellingen of parameterveranderingen gewenst zijn, leid deze dan af uit de bijgaande beschrijving voor de temperatuurregeling of laat deze door een medewerker van de klantendienst uitvoeren.

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Vul de koeltafel pas als ze de gewenste temperatuur bereikt heeft en deze leesbaar is op de display.
- Plaats geen warme gerechten of vloeistoffen en ook geen onafgedekte voedingswaren in de koeltafel.
- Gebruik voor het bewaren van voedingswaren of dranken hermetisch sluitbare kommen of dozen om het aroma van de voedingswaren of dranken te beschermen en een vermenging van de geuren in de koeltafel te vermijden.
- Tijdens het eerste vullen of bijvullen van de koeltafel mag slechts één vak geopend en gevuld worden om het omkantelen van de koeltafel te vermijden.
- Let er bij het opbergen in de koeltafel op dat tussen de binnenwanden van de koeltafel en de opgeslagen voedingswaren voldoende afstand bewaard wordt zodat een vrije luchtcirculatie binnen de koeltafel kan plaatsvinden.
- Hoe meer voedingswaren zich in de koeltafel bevinden en hoe langer de deuren/schuiven geopend worden, des te hoger is het energieverbruik en des te eerder treden er defecten op.
- Om het verlies aan koeling te beperken, dienen de deuren en schuiven steeds zo kort mogelijk geopend te worden. Bovendien mogen de deuren/schuiven niet te vaak geopend worden.

- Hou je, om het ontstaan van onaangename geuren in de koeltafel te vermijden, aan de aanbevolen bewaartermijnen voor de voedingswaren.
- Hou, bij een plotse stroomuitval, indien mogelijk de deuren en schuiven gesloten om verlies aan koellucht te vermijden.
- Wacht na een stroomuitval of na het uittrekken van de stroomstekker minstens 5 minuten voordat je het toestel opnieuw op de netstroom aansluit.

6. Reiniging en onderhoud

6.1 Veiligheidsvoorschriften

- Zowel voor reiniging als voor reparatie de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het is **niet** toegestaan het apparaat, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof onder te dompelen, om elektrische schokken te vermijden.



OPGELET!

Het apparaat is niet geschikt voor het direct uitspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hogedruk waterstraal te reinigen!

6.2 Reiniging

- Maak de koeltafel regelmatig schoon.
- Breng het toestel van de netstroom af (trek de stroomstekker uit!).
- Maak de deurvakken en schuiven aan de binnenkant met een voor voedingswaren geschikt ontsmettingsreinigingsmiddel schoon.
- Maak het toestel aan de buitenkant met een vochtige, zachte doek schoon. Droog het toestel grondig af.
- Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen zoals schuurpoeder, reinigingsmiddelen die alcohol bevatten, verdunmiddel, die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Na het schoonmaken dien je een zachte, droge doek te gebruiken om het oppervlak te drogen en op te poetsen.

Indien de koeltafel voor een langere tijd niet gebruikt wordt:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- neem alle voedingswaren uit de koeltafel;
- maak de koeltafel binnen en buiten met een vochtige, zachte doek en een mild reinigingsmiddel schoon. Wis met helder water na en droog de koeltafel grondig af;
- laat de deuren enige tijd open tot de koeltafel volledig droog is.

6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

- Regelmatig dient gecontroleerd te worden of de voedingskabel niet beschadigd is. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken als de kabel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, moet hij om gevaar te voorkomen vervangen worden door de service of een gekwalificeerde elektricien.
- Bij schade en storingen neemt u contact op met uw verkoper of onze Klantenservice. Let op de aanwijzingen uit punt 7 betreffende het opzoeken van de storingen.
- Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**

Onderhoud

Opdat het koelaggregaat gedurende langere tijd functioneel zou zijn, dienen regelmatig de volgende onderhoudsingrepen aan de condensator gedaan worden:

- Scheid de koeltafel van het stopcontact (trek de stekker uit!)
- Open de koeleenheid, de condensator is gemakkelijk toegankelijk.



WAARSCHUWING! Gevaar voor brandwonden!

Het oppervlak van de compressor kan bij normaal gebruik heet worden. Raak dit niet met blote handen aan.

- Ga met een stofzuiger of penseel lichtjes over de condensator in de richting van de ribben.
- Sluit het vak na de reiniging. **Wees voorzichtig met de kabels, trek er niet aan!**

7. Mogelijke storingen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen koeling	<ul style="list-style-type: none">• De stekker steekt niet juist in het stopcontact.• De zekering van de stroomvoeding heeft de stroomtoevoer onderbroken.• Stroomuitval• Temperatuurregelaar defect.	<ul style="list-style-type: none">• Trek de stekker uit en steek hem juist in het stopcontact.• Controleer de zekering, test de koeltafel aan een ander stopcontact.• Controleer de stroomvoeding.• Neem contact op met de verkoper.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Onvoldoende koelcapaciteit	<ul style="list-style-type: none">• Warmtebronnen in de buurt of direct zonlicht.• Slechte luchtcirculatie in de koeltafel.• De in de koeltafel geplaatste voedingswaren zijn te heet.• De koeltafel zit overvol.	<ul style="list-style-type: none">• Zorg voor een toereikende afstand tussen de koeltafel en de warmtebronnen.• Zorg voor een toereikende afstand tot de wanden of andere objecten.• Laat de voedingswaren afkoelen voordat je ze in de koeltafel zet.• Vermijd een overvolle koeltafel, neem eventueel overbodige voedingswaren uit de koeltafel.

De hierboven aangegeven probeemgevallen zijn informatief en dienen als voorbeelden te worden beschouwd. Indien deze of gelijkaardige problemen optreden, dan dient de koeltafel onmiddellijk van het stroomnet geschakeld te worden en niet meer gebruikt te worden. Wend je voor de controle en herstelling van de koeltafel onmiddellijk tot gekwalificeerd personeel of tot de verkoper.

8. Verwijderen

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



AANWIJZING!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120